

## Interlinear Bible — King James Version

4 Take the girdle that thou hast got, which is upon thy loins, and arise, go to Euphrates, and hide it there in a hole of the rock.

עַל אֲשֶׁר רָקַנְתָּ אֶת קֶחַ  
Take H3947 H853 the girdle H232 H834 that thou hast got H7069 H834 H5921  
 וְהָיָה לְךָ וְקוּם וְלֵךְ אֶל הַנָּהָר וְהִסְתֵּמְתָּ  
which is upon thy loins H4975 and arise H6965 H1980 to Euphrates H6578 and hide H2934 H8033  
 בְּנֶקֶד יָם  
it there in a hole H5357 of the rock H5553

5 So I went, and hid it by Euphrates, as the LORD commanded me.

וַיְהִי כִּי אָשַׁר בְּפֶתַח הַנָּהָר וְהִסְתֵּמְתִּי  
H1980 and hid H2934 it by Euphrates H6578 H834 commanded H6680 as the LORD H3068  
 אֹתוֹ:  
H853

6 And it came to pass after many days, that the LORD said unto me, Arise, go to Euphrates, and take the girdle from thence, which I commanded thee to hide there.

וַיְהִי כִּי אָמַר רַב יָמִים מִקֵּץ  
H1961 And it came to pass after H7093 days H3117 many H7227 said H559 that the LORD H3068  
 אֶת מִשְׁמִי וְקַח אֶל הַנָּהָר וְהִסְתֵּמְתָּ  
H413 unto me Arise H6965 H1980 to Euphrates H6578 and take H3947 H8033 H853  
 שָׁם לְהִסְתֵּמְנוֹ  
the girdle H232 H834 from thence which I commanded H6680 thee to hide H2934 H8033

7 Then I went to Euphrates, and digged, and took the girdle from the place where I had hid it: and, behold, the girdle was marred, it was profitable for nothing.

מִן הָאֵז וְר אֶת וְאַקַּח וְאַחַפֹּר פָּכָה תָה וְאֵל הִ  
H1980 to Euphrates H6578 and digged H2658 and took H3947 H853 it and behold the girdle H232 H4480  
 נָשַׁח ת וְהִנֵּה שֵׁ מָה בְּמִנְתִּי יו אֲשֶׁר הַמָּקֹם וּם  
from the place H4725 H834 where I had hid H2934 H8033 H2009 was marred H7843  
 לְכָל: יֵצֵל ח ל א הָאֵז וְר  
it and behold the girdle H232 H3808 it was profitable H6743 H3605

8 Then the word of the LORD came unto me, saying,

לֵאמֹר: אֵל י יְהוָה דְּבַר וְיִהִי י  
H1961 Then the word H1697 of the LORD H3068 H413 came unto me saying H559

9 Thus saith the LORD, After this manner will I mar the pride of Judah, and the great pride of Jerusalem.

גָּא וְ אֶת אֲשַׁח ית כָּ כָה יְהוָה אָמַר כָּה  
H3541 Thus saith H559 the LORD H3068 H3602 After this manner will I mar H7843 H853 pride H1347  
 הַקֵּב: יְרוּשָׁלַם גָּא וְ אֶת יְהוּדָה  
of Judah H3063 H853 pride H1347 of Jerusalem H3389 and the great H7227

**10** This evil people, which refuse to hear my words, which walk in the imagination of their heart, and walk after other gods, to serve them, and to worship them, shall even be as this girdle, which is good for nothing.

דִּבֶּר י	אֶת	לִשְׁמָ וְעַ	הַמֵּאֲנִי יִם	הָרָע	הַזֶּה הַ	הָעָם
<b>my words</b> H1697	<b>to hear</b> H8085	<b>which refuse</b> H3987	<b>This evil</b> H7451	<b>people</b> H5971	H2088	
אֱלֹהֵי יִם	אַחֲרָיו	וַיֵּלֶכְ וְ	לִבָּם	בְּשִׁרְרֹת וְ	וַיֵּלֶכְ וְ	
<b>gods</b> H430	<b>after</b> H310	<b>which walk</b> H1980	<b>of their heart</b> H3820	<b>in the imagination</b> H8307	<b>which walk</b> H1980	
וַיְהִי	לָהֶם	וְלִהְיוּתָם	לְעֹבְדָם	אֲחֵרֵי יִם		
H1961	H1992	<b>them and to worship</b> H7812	<b>to serve</b> H5647	<b>other</b> H312		
לְכָל:	יֵצֵל ח	לֹא	אֲשֶׁר ר	הַזֶּה הַ	כִּי אֵז וְ	
H3605	<b>which is good</b> H6743	H3808	H834	H2088	<b>them shall even be as this girdle</b> H232	

**11** For as the girdle cleaveth to the loins of a man, so have I caused to cleave unto me the whole house of Israel and the whole house of Judah, saith the LORD; that they might be unto me for a people, and for a name, and for a praise, and for a glory: but they would not hear.

אֵל יֵשׁ מִתְּנִי אֶל הָאֵז וְרֹדֵף קִטִּי כַּאֲשֶׁר כִּי  
H3588 H834 cleaveth H1692 For as the girdle H232 H413 to the loins H4975 of a man H376

וְשָׁבָא לְבֵית כָּל אֶת לִי הָדָב קִטִּי כִּי  
H3651 cleaveth H1692 H413 H853 H3605 and the whole house H1004 of Israel H3478

לִי לְהִי וְתִהְיֶה נְאֻם יְהוָה וְתִהְיֶה לְבֵית כָּל וְאֶת  
H853 H3605 and the whole house H1004 of Judah H3063 saith H5002 the LORD H3068 H1961 H0

וְלִתְפָאָרֶת וְלִתְהִלָּה וְלִשְׁמֹעַ לְעַם  
that they might be unto me for a people H5971 and for a name H8034 and for a praise H8416 and for a glory H8597

וְלֹא שָׁמְעוּ:  
H3808 but they would not hear H8085

**12** Therefore thou shalt speak unto them this word; Thus saith the LORD God of Israel, Every bottle shall be filled with wine: and they shall say unto thee, Do we not certainly know that every bottle shall be filled with wine?

כֹּה הִזְהוּ הַדָּבָר אֶת אֲלֵיָּהֶם וְאָמַר ו  
 Therefore thou shalt speak unto them this word H413 H853 H1697 H2088 H3541  
 וְאָמַר ו הִזְהוּ אֱלֹהֵי יְהוָה לְיִשְׂרָאֵל כָּל יֵבֶל  
 Therefore thou shalt speak the LORD God of Israel Every bottle H559 H3068 H430 H3478 H3605 H5035  
 לֹא יָדָעוּ אֶל יְיָ וְאָמַר ו יִמָּלֵא  
 shall be filled with wine Therefore thou shalt speak H4390 H3196 H559 H413 H3808  
 יִמָּלֵא יְיָ כָּל יֵבֶל וְאָמַר ו יִמָּלֵא  
 know H3045 H3588 H3605 Every bottle shall be filled with wine H5035 H4390 H3196

**13** Then shalt thou say unto them, Thus saith the LORD, Behold, I will fill all the inhabitants of this land, even the kings that sit upon David's throne, and the priests, and the prophets, and all the inhabitants of Jerusalem, with drunkenness.

הִנְנִי יְהוָה אֹמֵר כֹּה אֲלֵיָּהֶם אָמַר ו  
 Then shalt thou say the LORD H559 H413 H3541 H2005 H3068  
 וְאֵת הַזֶּה אֶת הָאָרֶץ יֹשְׁבֵי כָל אֶת מְמַלְכָּהּ א  
 Behold I will fill H4390 H853 H3605 all the inhabitants of this land H2063 H853 H776  
 וְאֵת כְּסֵא דָוִד יֹשְׁבֵי הַמְּלָכִים  
 even the kings all the inhabitants upon David's throne H4428 H3427 H1732 H5921 H3678 H853  
 יֹשְׁבֵי כָל יְהוָה הַנְּבִיאִים וְאֵת הַכֹּהֲנִים  
 and the priests H3548 H853 and the prophets H5030 H853 H3605 all the inhabitants H3427  
 וְיִשְׁכְּרוּ שְׂכָרוֹן יְרוּשָׁלַם  
 of Jerusalem with drunkenness H3389 H7943

**14** And I will dash them one against another, even the fathers and the sons together, saith the LORD: I will not pity, nor spare, nor have mercy, but destroy them.

וְהִבֵּנּוּ יָם וְהָאָב וְתֵּ אֶחָיו אֶל יֵשׁ וְנִפְצְתֵּם  
 And I will dash them one against another even the fathers and the sons  
 H5310 H376 H413 H251 H1 H1121

וְלֹא אֶחָד וְלֹא אֶחָד וְלֹא אֶחָד וְלֹא אֶחָד וְלֹא אֶחָד וְלֹא אֶחָד וְלֹא אֶחָד  
 together saith the LORD I will not pity nor spare  
 H3162 H5002 H3068 H3808 H2550 H3808 H2347 H3808

מִהַשְׁחִיתָם: אֲבָהִם  
 nor have mercy but destroy  
 H7355 H7843

**15** Hear ye, and give ear; be not proud: for the LORD hath spoken.

דִּבֶּר: יְהוָה הִנֵּה כִּי תִגְבֹּה הוּא אֶל וְהָאָז יִנּוּ שְׁמַע ו  
 Hear ye and give ear be not proud for the LORD hath spoken  
 H8085 H238 H408 H1361 H3588 H3068 H1696

**16** Give glory to the LORD your God, before he cause darkness, and before your feet stumble upon the dark mountains, and, while ye look for light, he turn it into the shadow of death, and make it gross darkness.

יְחַשׁךְ בְּטֶרֶם כְּבוֹד אֱלֹהֵיכֶם לִיהוָה הִנֵּנוּ  
 Give to the LORD your God glory before he cause darkness  
 H5414 H3068 H430 H3519 H2962 H2821

נִשְׁפָּן עַל רַגְלֵיכֶם וְיִתְנַגֵּף וְיִתְנַגֵּף וְיִתְנַגֵּף וְיִתְנַגֵּף  
 stumble and before your feet upon the dark  
 H2962 H5062 H7272 H5921 H2022 H5399

וְיִשְׁפָּן לְצִלְמָת וְיִשְׁפָּן לְצִלְמָת וְיִשְׁפָּן לְצִלְמָת וְיִשְׁפָּן לְצִלְמָת  
 and while ye look for light he turn it into the shadow of death and make  
 H6960 H216 H7760 H6757 H7896

לְעֶרְפָּל:  
 it gross darkness  
 H6205

**17** But if ye will not hear it, my soul shall weep in secret places for your pride; and mine eye shall weep sore, and run down with tears, because the LORD'S flock is carried away captive.

נֶפֶשׁ י תִּבְכֶּה בְּמִסְתָּר יִם תִּשְׁמַע וְהָ לֹא וְאִם  
H518 H3808 But if ye will not hear in secret places shall weep it my soul  
H8085 H4565 H1058 H5315

עֵינִי וְתַרְדֵּם עַתְדָּם עַתְדָּם גָּן הָ מִפְּנֵי י  
for your pride shall weep shall weep and run down and mine eye  
H6440 H1466 H1830 H1830 H3381 H5869

יְהוָה: עֶדְרָה נִשְׁבָּה הָ כִּי יִדְמָע הָ  
with tears H3588 is carried away captive flock because the LORD'S  
H1832 H7617 H5739 H3068

**18** Say unto the king and to the queen, Humble yourselves, sit down: for your principalities shall come down, even the crown of your glory.

כִּי יִשְׁבוּ הַשְּׁפָל יְלֹוּ וְלִגְבִיכָה לֵאמֹר אָמֵן  
Say unto the king and to the queen Humble yourselves sit down  
H559 H4428 H1377 H8213 H3427 H3588

תִּפְאֶרֶתְכֶם: עֹט רֹת מֶלֶךְ אֲשֶׁר וְתִיכֶם יֵרֵד  
shall come down for your principalities even the crown of your glory  
H3381 H4761 H5850 H8597

**19** The cities of the south shall be shut up, and none shall open them: Judah shall be carried away captive all of it, it shall be wholly carried away captive.

הַגָּל תִּפְתָּח וְאֵין סָגֹר וְהַנִּגְבַּע עֲרֵי י  
The cities of the south shall be shut up and none shall open carried away captive  
H5892 H5045 H5462 H369 H6605 H1540

שְׁלֹוּמִים: הַגָּל תִּכָּל הָ יְהוּדָה  
carried away captive all of it it shall be wholly  
H3063 H3605 H1540 H7965



**20** Lift up your eyes, and behold them that come from the north: where is the flock that was given thee, thy beautiful flock?

אֵי הַמִּצֵּפ וּן הַבָּא ים וְרָא י עֵינֶיכֶם שָׂא י  
Lift up H5375 your eyes H5869 and behold H7200 them that come H935 from the north H6828 H346

תִּפְאַרְתְּךָ: צֵאן לָךְ נָתַן הֵעֵ דָר  
where is the flock H5739 that was given H5414 H0 flock H6629 thee thy beautiful H8597

**21** What wilt thou say when he shall punish thee? for thou hast taught them to be captains, and as chief over thee: shall not sorrows take thee, as a woman in travail?

אֶתְּ עַל יָךְ יִפְקֹד כִּי תֹאמְרִי מָה  
H4100 What wilt thou say H559 H3588 when he shall punish H6485 H5921 H859

לָרֹאשׁ אֲשֶׁר אֵלֶיךָ ים עַל יָךְ אֵת ׀ לָמַדְתְּ  
thee for thou hast taught H3925 H853 H5921 them to be captains H441 and as chief H7218

לָדָה: אֵי שֶׁתְּ כָמוֹ וַיֹּאחֲזֵ וְךָ חֲבָלִים הֵל וָא  
H3808 over thee shall not sorrows H2256 take H270 H3644 thee as a woman H802 in travail H3205

**22** And if thou say in thine heart, Wherefore come these things upon me? For the greatness of thine iniquity are thy skirts discovered, and thy heels made bare.

אֵלֶּה קֹרָא נִי מִדּוּעַ בְּלִבִּיךָ תֹאמְרִי וְכִי  
H3588 And if thou say H559 in thine heart H3824 H4069 Wherefore come H7122 H428

שׁוּל יָךְ נִגְלָו עֲוֹנֶיךָ בְּרֹאשׁ  
these things upon me For the greatness H7230 of thine iniquity H5771 discovered H1540 are thy skirts H7757

עֲקֵבֶיךָ: נַחֲמָס ו  
made bare H2554 and thy heels H6119

**23** Can the Ethiopian change his skin, or the leopard his spots? then may ye also do good, that are accustomed to do evil.

גַּם חִבְרֶבֶת יוֹ וְנִמְרֹת עוֹר וְכוֹשֵׁי הַיִּהָפֹךְ  
**change** **Can the Ethiopian** **his skin** **or the leopard** **his spots** H1571  
 H2015 H3569 H5785 H5246 H2272

הָרָעִי לִמְדֵי לְהֵיטִיב יב תּוֹכֵל וְאַתֶּם  
**then may** **ye also do good** **that are accustomed** **to do evil**  
 H859 H3201 H3190 H3928 H7489

**24** Therefore will I scatter them as the stubble that passeth away by the wind of the wilderness.

מִדְבָּרִי לָרֶוַח וְעוֹבֵר עוֹבֵר כֶּקֶשׁ וְאַפִּיצֵם  
**Therefore will I scatter** **them as the stubble** **that passeth away** **by the wind** **of the wilderness**  
 H6327 H7179 H5674 H7307 H4057

**25** This is thy lot, the portion of thy measures from me, saith the LORD; because thou hast forgotten me, and trusted in falsehood.

יְהוָה נֹאֵם מֵאֵת יְיָ מִדֵּי יֶךְ מִנֶּת גּוֹכֵל יְיָ הֵאָשֵׁר  
**This is thy lot** **the portion** **of thy measures** **from me saith** **the LORD**  
 H2088 H1486 H4490 H4055 H853 H5002 H3068

בְּשִׁקְרָא וְתִבְטַח יְיָ אוֹתִי שָׁכַחְתָּ אֲשֶׁר  
**because thou hast forgotten** **me and trusted** **in falsehood**  
 H834 H7911 H853 H982 H8267

**26** Therefore will I discover thy skirts upon thy face, that thy shame may appear.

וְנִרְאָה הֵפְנֵי יֶךְ עַל שׁוּל יֶךְ חֲשַׁף כְּתִי אֲנִי יְיָ וְגַם  
**Therefore will I discover** **thy skirts** **upon thy face** **may appear**  
 H1571 H589 H2834 H7757 H5921 H6440 H7200

קִלּוֹנָהּ  
**that thy shame**  
 H7036

**27** I have seen thine adulteries, and thy neighings, the lewdness of thy whoredom, and thine abominations on the hills in the fields. Woe unto thee, O Jerusalem! wilt thou not be made clean? when shall it once be?

גְּבָעוֹת	עַל	זְנוּתֶיךָ	זִמְתְּ	וּמַצְהָלוֹתֶיךָ	נְאֻפֵּי־
<b>on the hills</b>	<b>H5921</b>	<b>of thy whoredom</b>	<b>H2184</b>	<b>the lewdness</b>	<b>H2154</b>
<b>H1389</b>				<b>and thy neighings</b>	<b>H4684</b>
				<b>H5004</b>	<b>thine adulteries</b>
יֵרֹוּשָׁלַם	לְךָ	אֵי	שִׁקּוּץֶיךָ	רָא יְתִי	בְּשָׂדֵה
<b>unto thee O Jerusalem</b>	<b>H0</b>	<b>Woe</b>	<b>H8251</b>	<b>I have seen</b>	<b>H7200</b>
<b>H3389</b>		<b>H188</b>			<b>in the fields</b>
					<b>H7704</b>
עַד:	מֶת־	אֶחָד־	תִּטְהַר־	לֹא	
<b>when shall it once</b>	<b>H4970</b>	<b>H310</b>	<b>wilt thou not be made clean</b>	<b>H3808</b>	
<b>H5750</b>			<b>H2891</b>		

From KJV Study • [kjevstudy.org](http://kjevstudy.org)